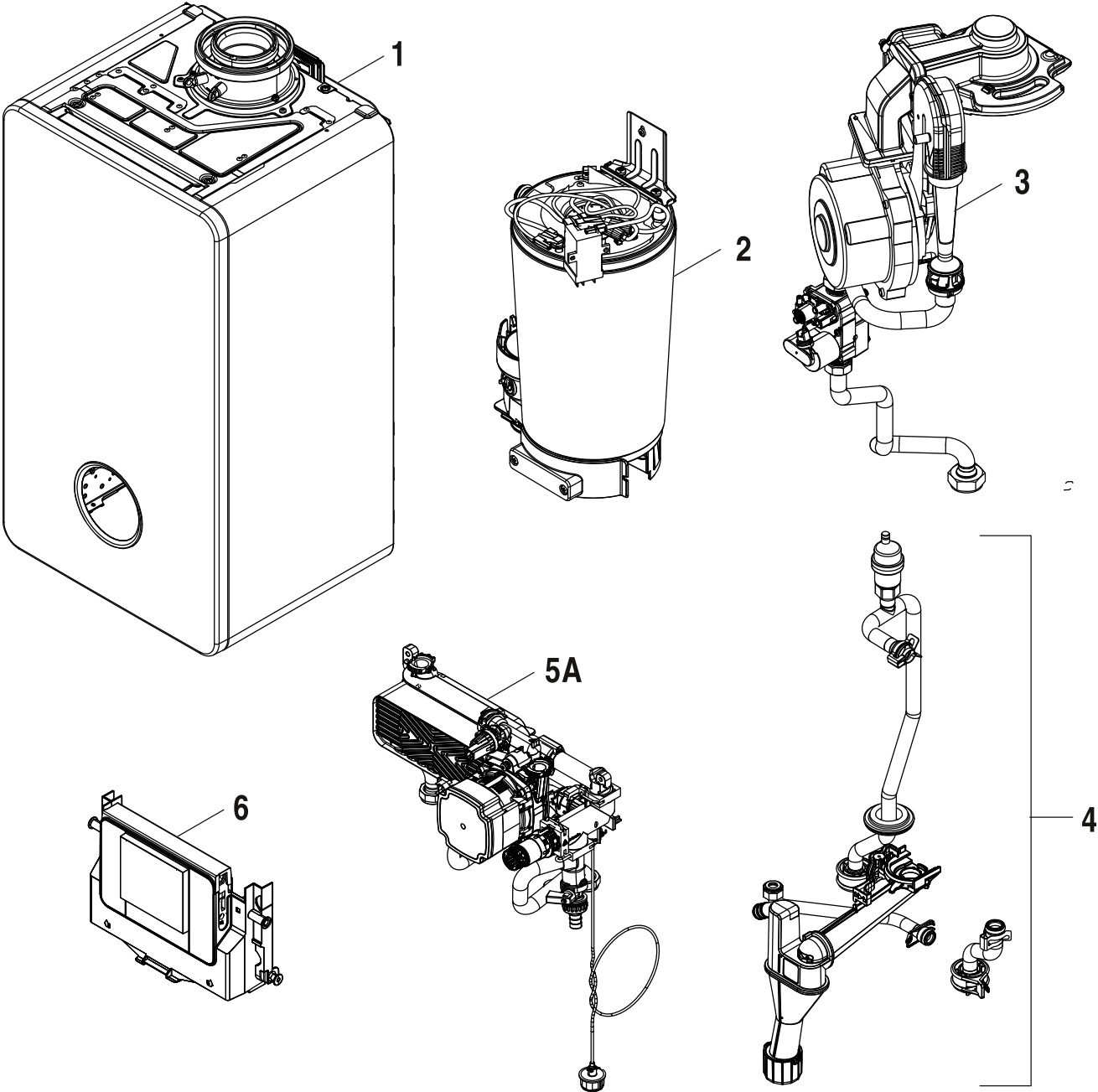


GC7800iW 24/30 C 23



6721905368.aa.RO



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu**

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

**[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin**

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Instalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

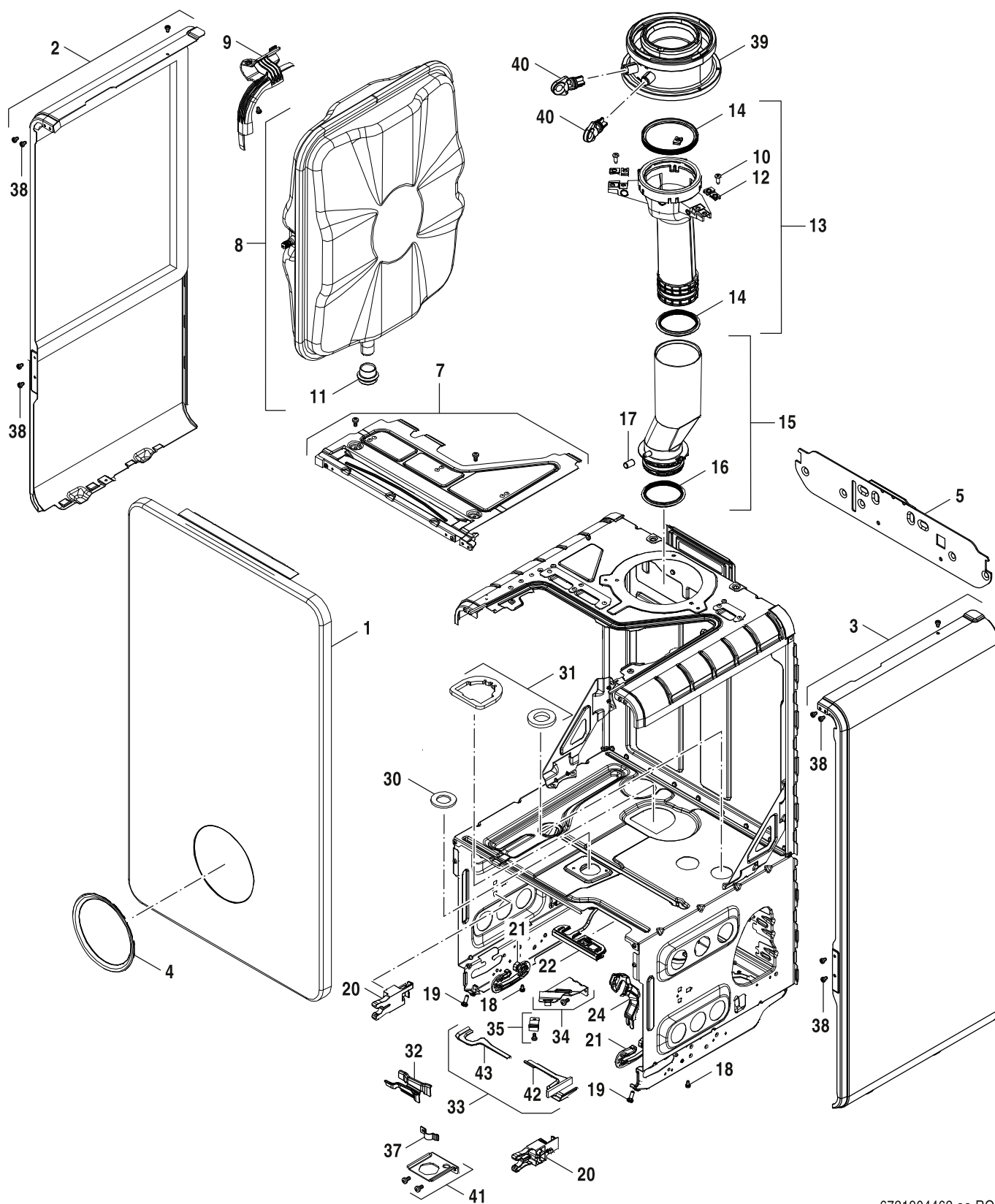
**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

# Spare parts list



6721904462.aa.RO

Sheet metal

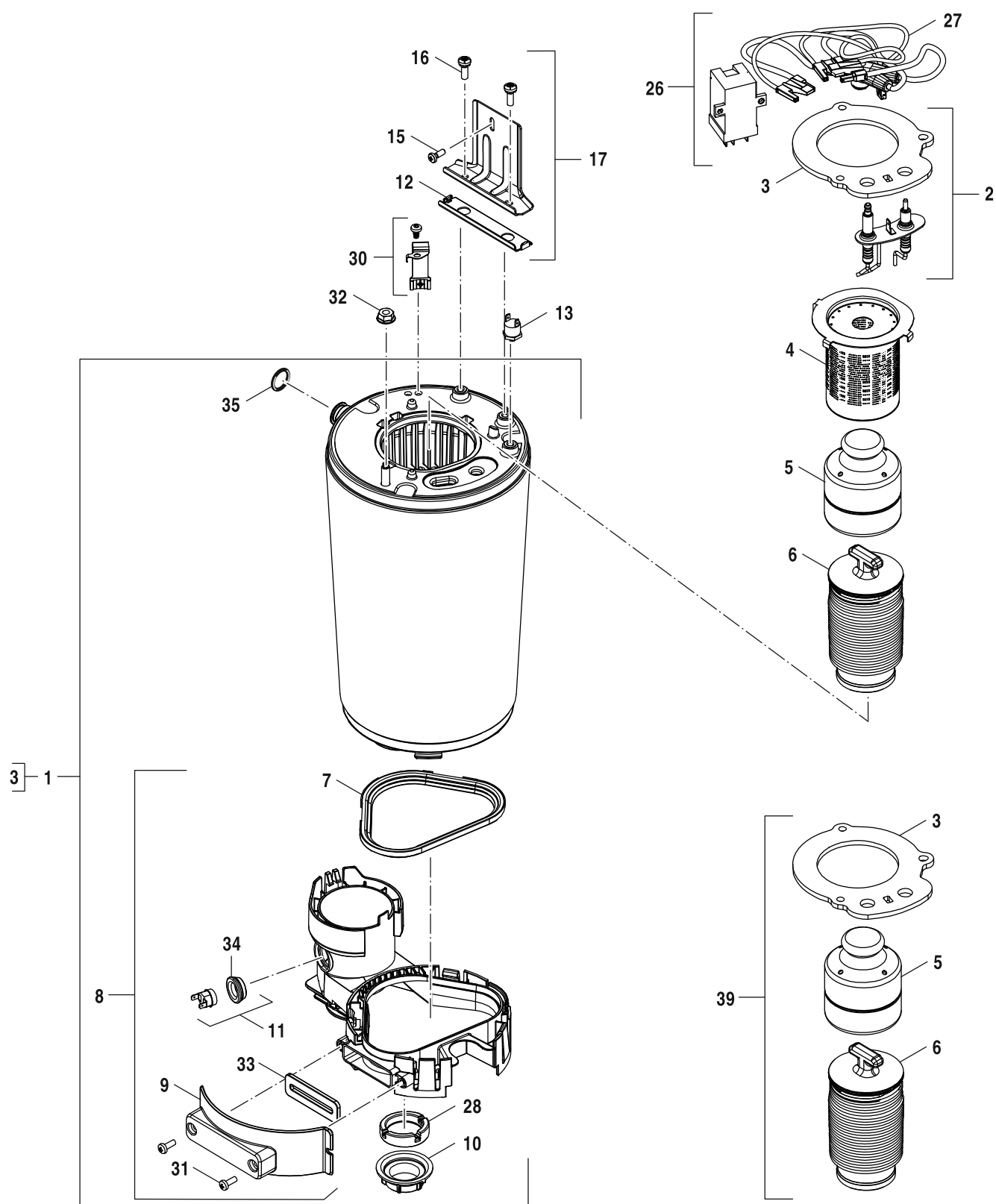
GC7800iW 24/30 C 23

[illegible]

**GC7800iW 24/30 C 23**

1

## Spare parts list



6721904465.ab.RO

Heat exchanger

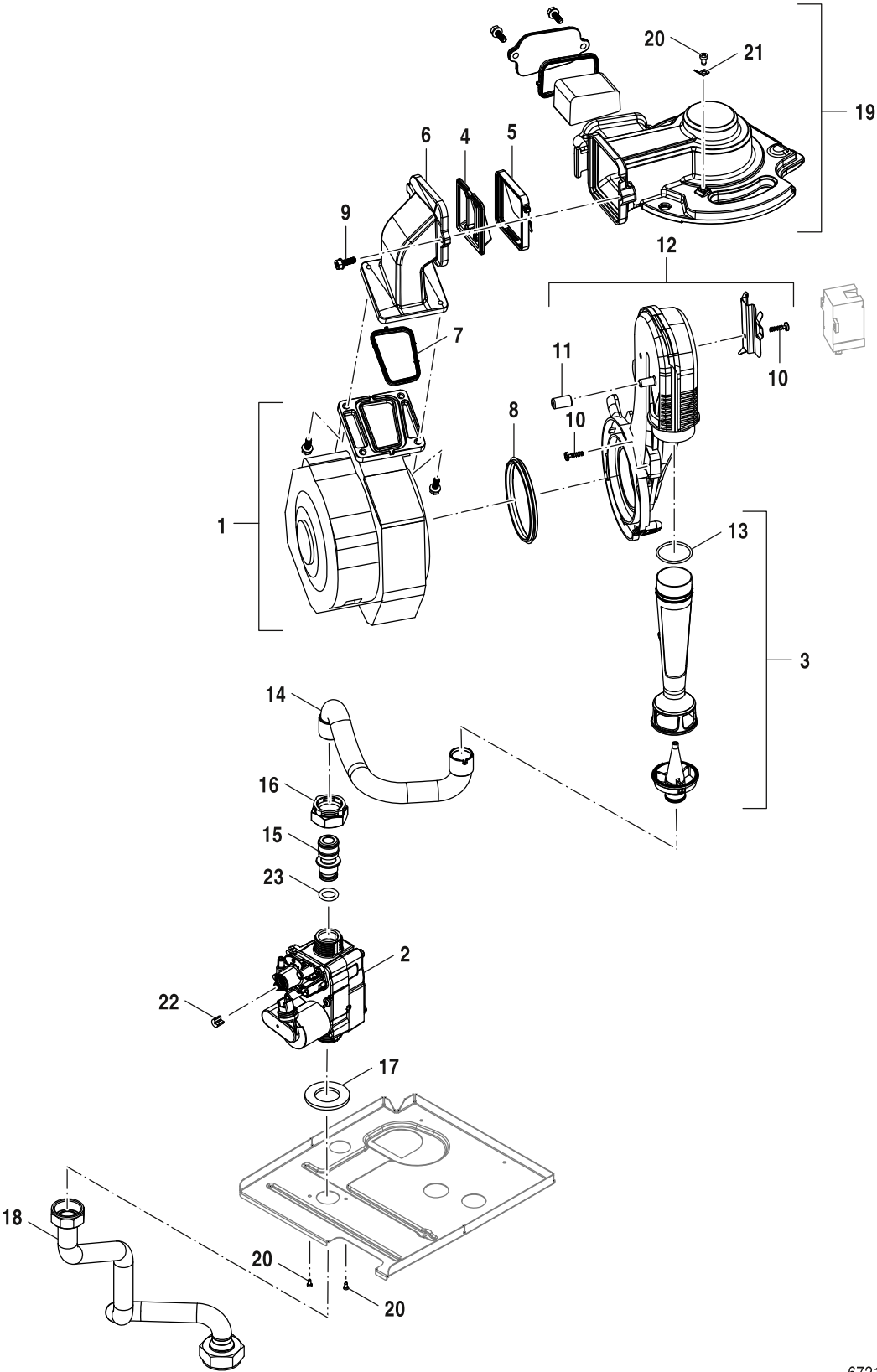
GC7800iW 24/30 C 23

2

[illegible]

**GC7800iW 24/30 C 23**

Spare parts list



6721904467.aa.RO

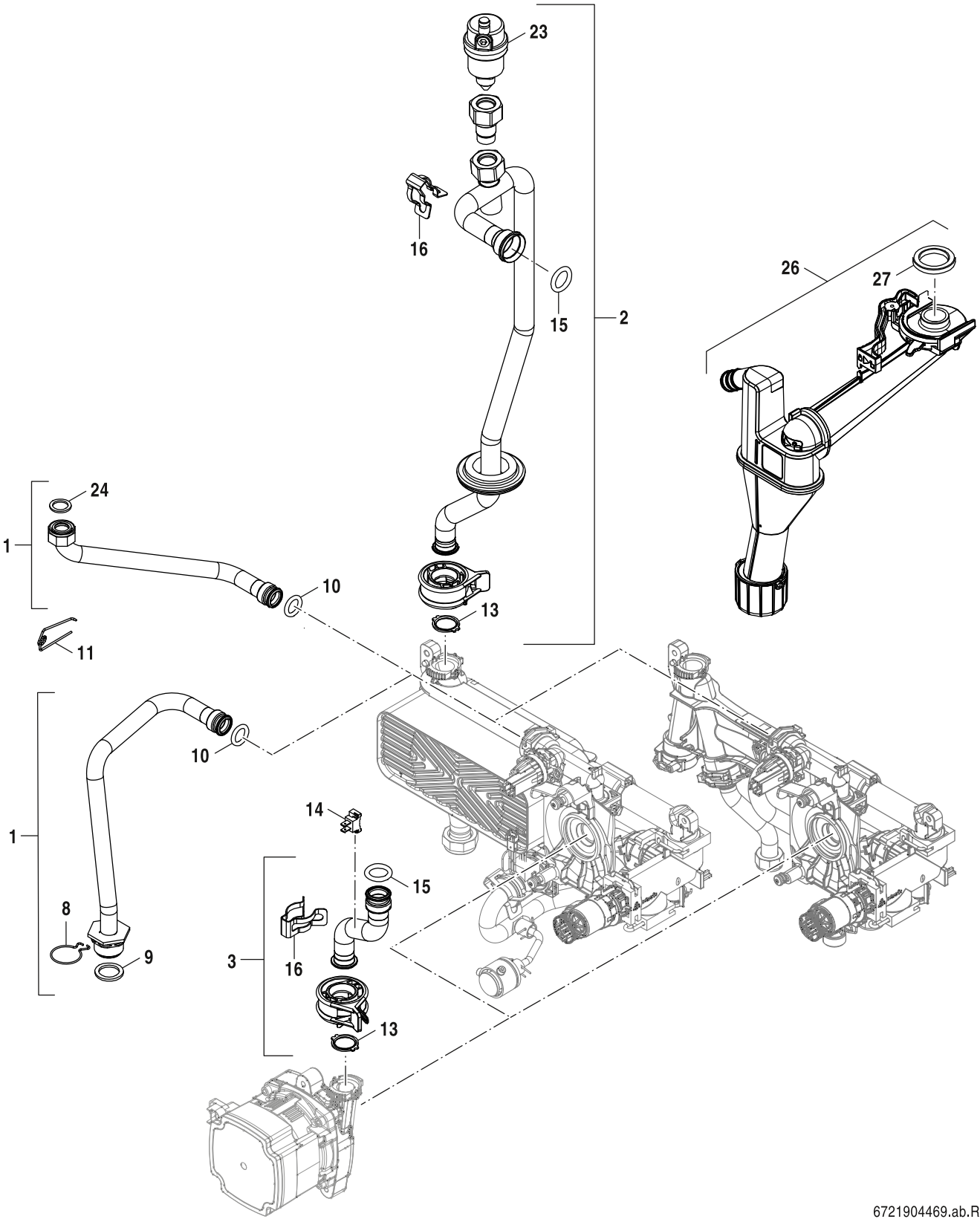
Gas valve

GC7800iW 24/30 C 23

3



Spare parts list



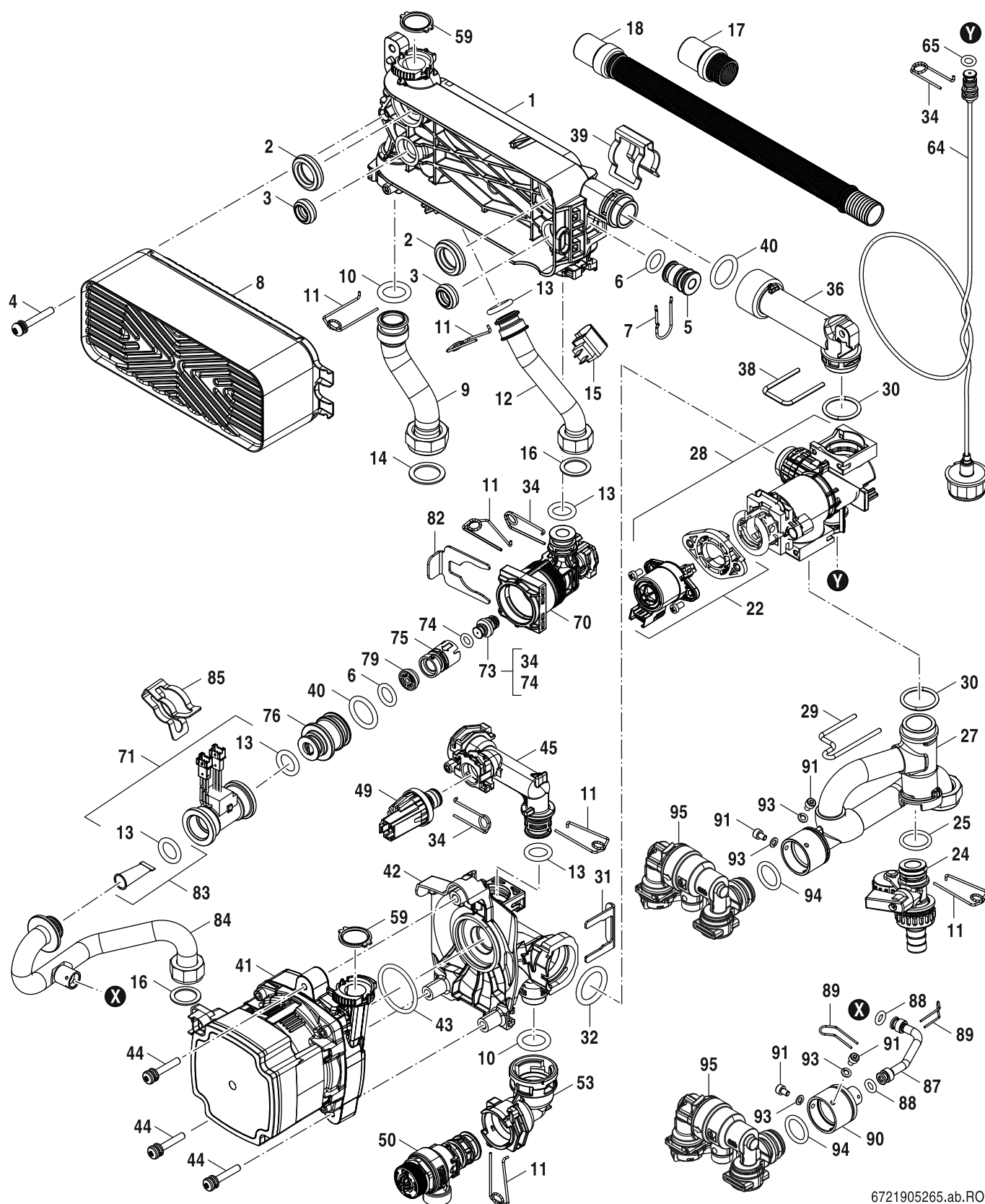
6721904469.ab.RO

Tubes

GC7800iW 24/30 C 23

| Pos                 | Description                  | Ordering no.    |               |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   | Remarks |
|---------------------|------------------------------|-----------------|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|--|--|--|--|--|--|---|---------|
|                     |                              |                 | 7-736-902-863 |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 1                   | Pipe (Expansion vessel)      | 8 737 604 172   | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 2                   | Supply pipe (Heat exchanger) | 8 737 604 173   | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 3                   | Return pipe                  | 8 737 604 176   | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 10                  | O-ring 13,87x3,53 (10x)      | 8 716 116 549 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 11                  | Clip 18mm (10x)              | 8 718 684 699 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 13                  | Seal 18.5x24.3mm (10x)       | 8 716 771 259 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 14                  | Temperature Sensor           | 8 718 688 801 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 15                  | O-Ring 17x4 L (10x)          | 8 716 771 154 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 16                  | Clip (10x)                   | 8 711 200 024 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 23                  | Air vent                     | 8 718 642 780 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 24                  | Gasket 18,6x11,5x1,5 (10x)   | 8 710 103 121 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 26                  | Siphon D03-30                | 8 737 603 845   | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| 27                  | Seal                         | 8 718 669 366 0 | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |   |         |
| GC7800iW 24/30 C 23 |                              |                 |               |  |  |  |  |  |  |  |  | Tubes |  |  |  |  |  |  |  | 4 |         |

# Spare parts list



6721905265.ab.RO

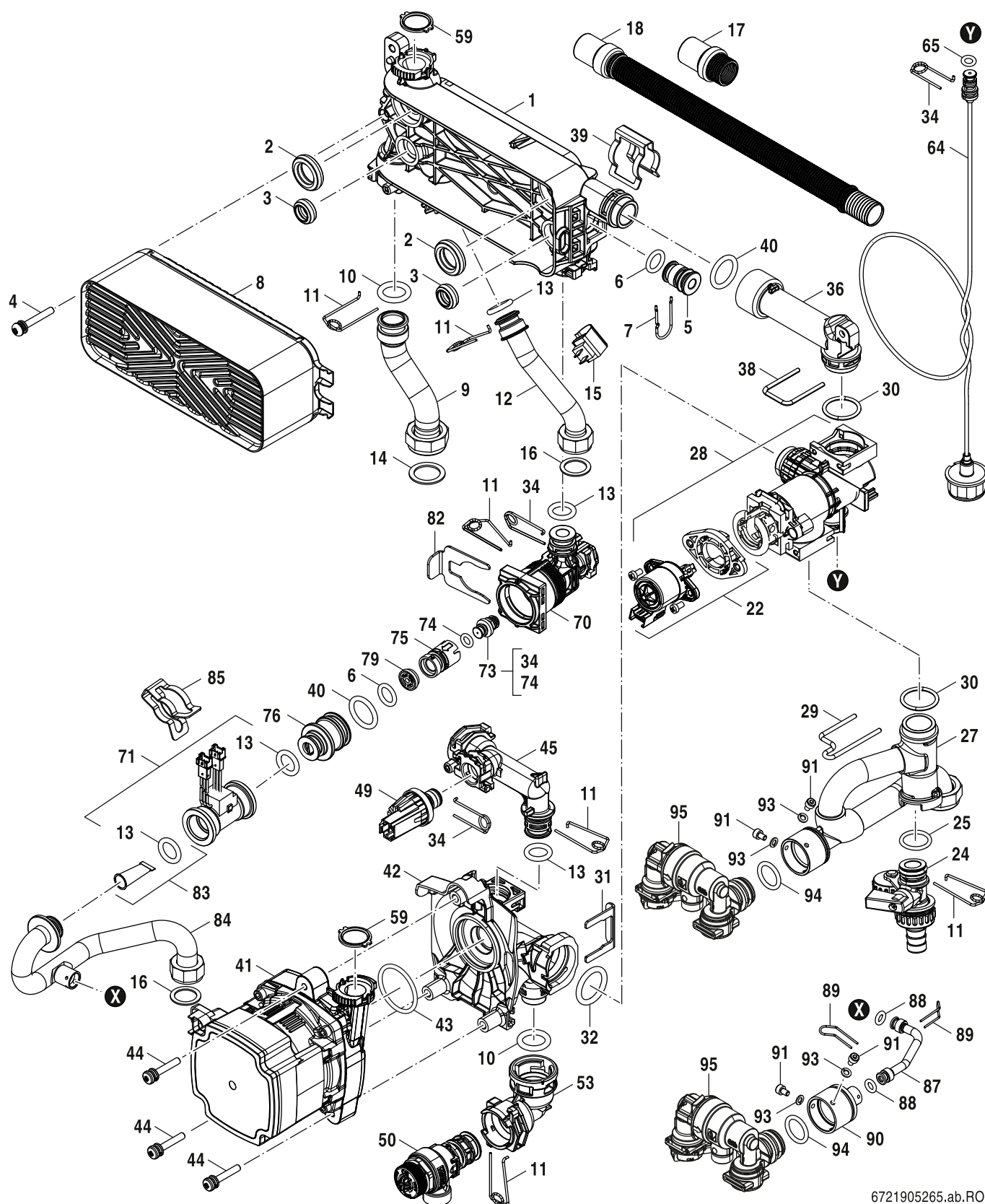
Hydraulic block

GC7800iW 24/30 C 23

5A

| Pos                 | Description                        | Ordering no.    | 7-736-902-863   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Remarks |
|---------------------|------------------------------------|-----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|
| 1                   | Manifold plate                     | 8 718 684 471 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 2                   | Seal 28,4x8 (10x)                  | 8 716 771 003 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 3                   | Seal 19,4x8 (10x)                  | 8 716 771 325 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 4                   | Screw M5x35 (10x)                  | 8 718 684 954 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 5                   | Plug 13mm (5x)                     | 8 718 222 478 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 6                   | O-ring 12,5x3 (10x)                | 8 716 118 019   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 7                   | Clip 13mm                          | 8 716 106 549 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 8                   | Plate heat exchanger C-PHE 26      | 8 718 642 949 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 9                   | Supply pipe CH                     | 8 737 603 008   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 10                  | O-Ring 17x4 L (10x)                | 8 716 771 154 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 11                  | Clip 18mm (10x)                    | 8 718 684 699 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 12                  | Pipe DHW                           | 8 737 603 009   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 13                  | O-ring 13,87x3,53 (10x)            | 8 716 771 155 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 14                  | Gasket 23,9x17,2x1,5 3/4" (10x)    | 8 710 103 043 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 15                  | Temperature sensor NTC             | 8 716 010 809 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 16                  | Gasket 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)    | 8 710 103 045 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 17                  | Drain Hose                         | 8 737 712 737   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 18                  | Corrugated pipe                    | 8 737 710 963   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 22                  | Motor (3-way valve)                | 8 737 602 357   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 24                  | Fill and drain cock                | 8 737 713 753   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 25                  | O-ring 18,7x2,7 (10x)              | 8 718 640 414 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 27                  | Return pipe (CH)                   | 8 737 603 911   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 28                  | 3-way valve                        | 8 737 602 350   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 29                  | Clip (10x)                         | 8 737 602 355   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 30                  | O-ring 23,47x2,62 (10x)            | 8 737 602 349   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 31                  | Clip (10x)                         | 8 718 681 920 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 32                  | O-ring 23x4 (10x)                  | 8 716 771 353 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 34                  | Clip 10mm (10x)                    | 8 716 771 167 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 36                  | Connecting Pipe                    | 8 737 602 348   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 38                  | Clip (10x)                         | 8 737 602 356   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 39                  | Clip (10x)                         | 8 716 113 918 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 40                  | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)       | 8 718 685 490 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 41                  | Pump UPM4L 68W ErP1                | 8 737 605 865   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 42                  | Manifold plate (Pump)              | 8 737 602 345   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 43                  | O-ring 34x3 (1x)                   | 8 737 715 461   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 44                  | Screw M5x30 + Washer               | 8 716 106 452 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 45                  | Manifold (Expansion Vessel)        | 8 718 648 973 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 49                  | Pressure Sensor                    | 8 718 651 042 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 50                  | Pressure Relief Valve              | 8 718 643 989 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 53                  | Casing (Pressure Relief Valve)     | 8 737 602 347   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 59                  | Seal 18.5x24.3mm (10x)             | 8 716 771 259 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 64                  | Pressure Gauge                     | 8 737 712 661   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 65                  | O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)  | 8 716 140 810 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 70                  | Adapter (Flow sensor)              | 8 737 712 177   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 71                  | Flow sensor                        | 8 738 901 168   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 73                  | Pressure relief valve              | 8 716 122 185   | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 74                  | O-ring 6,60x2,4 EPDM-70 WRAS / KTW | 8 718 617 79A 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 75                  | Silencer Body                      | 8 718 617 45A 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 76                  | Adapter (Flow limiter)             | 8 718 644 496 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 77                  | O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)       | 8 718 685 490 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 79                  | Flow restrictor 15ltr. Lime        | 8 716 105 869 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| 82                  | Clip (10x)                         | 8 716 113 917 0 | ■               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
| GC7800iW 24/30 C 23 |                                    |                 | Hydraulic block |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5A      |

# Spare parts list



6721905265.ab.RO

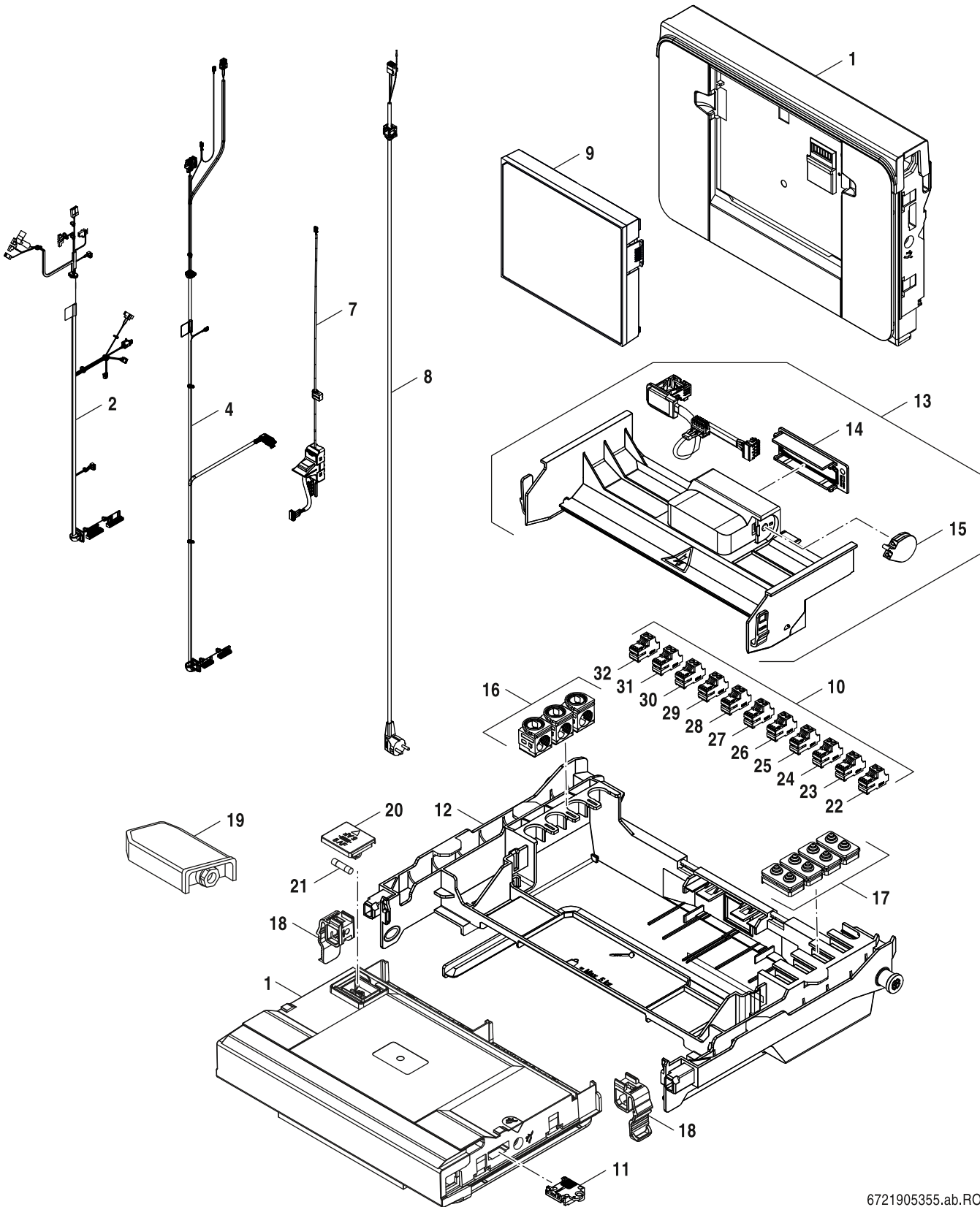
Hydraulic block

GC7800iW 24/30 C 23

5A



Spare parts list



6721905355.ab.RO

Control box

GC7800iW 24/30 C 23



Types of appliances

| Appliance           | Ordering no.  | Country  | Remarks |
|---------------------|---------------|----------|---------|
| GC7800iW 24/30 C 23 | 7 736 902 863 | BG,ME,RS |         |



**BOSCH**

Bosch Thermotechnik GmbH  
Junkersstr. 20-24  
D-73249 Wernau / Germany  
[www.bosch-homecomfort.com](http://www.bosch-homecomfort.com)